



Briselē, 10.9.2018  
COM(2018) 621 final

Priekšlikums

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS**

**par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar  
Portugāles pieteikumu EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel**

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

### PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

1. Noteikumi, kas piemērojami finansiālajiem ieguldījumiem no Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF), ir izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulā (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006<sup>1</sup> (“EGF regula”).
2. Portugāle 2018. gada 24. aprīlī iesniedza pieteikumu EGF/2018/002 PT/Norte – Centro – Lisboa wearing apparel, lai saņemtu finansiālu ieguldījumu no EGF pēc darba ņēmēju atlaišanas<sup>2</sup> saimnieciskās darbības nozarē, kas klasificēta *NACE* 2. redakcijas 14. nodaļā (Apģērbu ražošana), *NUTS* 2. līmeņa reģionos Norte (PT11), Centro (PT16) un Lisboa (PT17) Portugālē.
3. Pēc šā pieteikuma izvērtēšanas Komisija saskaņā ar visiem piemērojamajiem EGF regulas noteikumiem secināja, ka nosacījumi EGF finansiālā ieguldījuma saņemšanai ir izpildīti.

### PIETEIKUMA KOPSAVILKUMS

EGF pieteikums	EGF/2018/002 PT/Norte – Centro – Lisboa wearing apparel
Dalībvalsts	Portugāle
Attiecīgais(-ie) reģions(-i) ( <i>NUTS</i> <sup>3</sup> 2. līmenis)	Norte (PT11), Centro (PT16) un Lisboa (PT17)
Pieteikuma iesniegšanas datums	2018. gada 24. aprīlis
Pieteikuma saņemšanas apliecinājuma datums	2018. gada 24. aprīlis
Papildu informācijas pieprasījuma datums	2018. gada 8. maijs
Papildu informācijas iesniegšanas termiņš	2018. gada 19. jūnijs
Izvērtējuma pabeigšanas termiņš	2018. gada 11. septembris
Intervences kritērijs	EGF regulas 4. panta 1. punkta b) apakšpunkts
Attiecīgo uzņēmumu skaits	2
Saimnieciskās darbības nozare(-s) ( <i>NACE</i> 2. redakcijas nodaļa) <sup>4</sup>	14. nodaļa “Apģērbu ražošana”
Pārskata periods (deviņi mēneši):	2017. gada 1. maijs – 2018. gada 1. februāris
Atlaisto darba ņēmēju skaits pārskata periodā (a)	1161

<sup>1</sup> OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.

<sup>2</sup> EGF regulas 3. panta nozīmē.

<sup>3</sup> Komisijas 2012. gada 8. novembra Regula (ES) Nr. 1046/2012, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*) izveidi attiecībā uz jaunā reģionālā sadalījuma laikrindu nosūtīšanu (OV L 310, 9.11.2012., 34. lpp.).

<sup>4</sup> OV L 393, 30.12.2006., 1. lpp.

Atbalsttiesīgo saņēmēju kopskaits	1161
Paredzēto atbalsta saņēmēju kopskaits	730
Jauniešu skaits, kas nemācās, nestrādā un neapgūst arodu ( <i>NEET</i> ), kuriem paredzēts sniegt atbalstu	730
Individualizēto pakalpojumu budžets (EUR)	7 742 160
EGF pasākumu īstenošanas budžets <sup>5</sup> (EUR)	17 646
Kopējais budžets (EUR)	7 759 806
EGF ieguldījums (60 %) (EUR)	4 655 883

## PIETEIKUMA NOVĒRTĒJUMS

### Procedūra

4. Pieteikumu EGF/2018/002 Portugāle iesniedza 12 nedēļu laikā no dienas, kad bija izpildīti EGF regulas 4. pantā minētie intervences kritēriji, t. i., 2018. gada 24. aprīlī. Komisija tajā pašā dienā apstiprināja minētā pieteikuma saņemšanu un 2018. gada 8. maijā pieprasīja no Portugāles papildu informāciju. Šī papildu informācija tika sniegta sešu nedēļu laikā no pieprasījuma dienas. Termins, kurā Komisijai būtu jāizvērtē pieteikuma atbilstība finansiālā ieguldījuma piešķiršanas nosacījumiem, proti, 12 nedēļas no pilnīga pieteikuma saņemšanas dienas, beidzas 2018. gada 11. septembrī.

### Pieteikuma atbilstība

#### *Attiecīgie uzņēmumi un atbalsta saņēmēji*

5. Pieteikums attiecas uz 1161 darba ņēmēju, kas atlaisti saimnieciskās darbības nozarē, kas klasificēta *NACE 2*. redakcijas 14. nodaļā (Apģērbu ražošana). Darbiniekus atlauda *NUTS 2*. līmeņa reģionos Norte (PT11), Centro (PT16) un Lisboa (PT17).

Uzņēmumi un atlaisto darba ņēmēju skaits pārskata periodā		
<i>Ricon Group</i>		709
<i>Têxtil Gramax Internacional</i>		452
<b>Kopējais uzņēmumu skaits: 2</b>	<b>Kopējais atlaisto darba ņēmēju skaits:</b>	<b>1161</b>
<b>To pašnodarbināto personu kopskaits, kuri beiguši darbību:</b>		<b>0</b>
<b>Atbalsttiesīgo darba ņēmēju un pašnodarbināto personu kopējais skaits:</b>		<b>1161</b>

#### *Intervences kritēriji*

6. Portugāle iesniedza pieteikumu saskaņā ar EGF regulas 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto intervences kritēriju, kas nosaka vismaz 500 darba ņēmēju atlaišanu deviņu mēnešu pārskata perioda laikā uzņēmumos, kas darbojas vienā ekonomikas nozarē, kura definēta *NACE 2*. redakcijas nodaļas līmenī, un kas atrodas vienā reģionā vai divos kaimiņu reģionos, vai vairāk nekā divos kaimiņu reģionos,

<sup>5</sup> Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1309/2013 7. panta 4. punktu.

kuri definēti *NUTS* 2. līmenī, ja divos no šiem reģioniem kopā dalībvalstī skarti vairāk nekā 500 darba ņēmēji. Kopumā tika atlaists 1161 darba ņēmējs; atlaišanas gadījumu sadalījums pa *NUTS* 2. līmeņa reģioniem ir šāds: Norte (PT11) reģionā – 609 gadījumi, Centro (PT16) reģionā – 17 gadījumi un Lisboa (PT17) reģionā – 535 gadījumi.

7. Pieteikuma deviņu mēnešu pārskata periods ir no 2017. gada 1. maija līdz 2018. gada 1. februārim.

*Atlaisto darba ņēmēju skaita un darbības beigšanas aprēķināšana*

8. Visi darba ņēmēju atlaišanas gadījumi tika aprēķināti no faktiskās līguma pārtraukšanas dienas vai līguma termiņa beigām.

*Atbalsttiesīgie saņēmēji*

9. Kopējais atbalsttiesīgo saņēmēju skaits ir 1161.

*Saikne starp darba ņēmēju atlaišanu un globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos*

10. Lai noteiktu saikni starp atlaišanas gadījumiem un globalizācijas izraisītām lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos, Portugāle norāda, ka apģērbu nozarē ir radušies nopietni ekonomikas traucējumi, jo īpaši ir strauji samazinājusies ES tirgus daļa pēc Tekstilizstrādājumu starptautiskās tirdzniecības nolīguma<sup>6</sup> termiņa beigām 2004. gadā.

ES-28 apģērbu imports un eksports (miljonos euro)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>IMPORTS</b>	49 674,5	54 379,5	61 409,9	64 479,0	65 990,0	63 735,6	71 169,7
<b>EKSPORTS</b>	14 929,5	15 684,1	17 095,7	18 368,8	19 159,5	16 218,6	17 346,2

  

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
<b>IMPORTS</b>	77 866,3	75 008,4	74 830,4	82 016,8	90 256,8	91 002,5
<b>EKSPORTS</b>	20 555,7	22 857,5	23 888,9	24 990,4	25 944,7	26 149,1

11. Laikposmā no 2004. gada līdz 2016. gadam imports ES-28 pieauga par 83,19 %. Tajā pašā laikposmā, lai gan mazākā mērā, pieauga arī ES-28 valstu eksports. Apģērbu eksports 2016. gadā pieauga par 75,15 % salīdzinājumā ar 2004. gadu. Līdz ar to tirdzniecības bilance saglabājas negatīva.
12. Ķīna šobrīd ir lielākais ES piegādātājs, un tās eksports uz ES-28 laikposmā no 2008. gada līdz 2016. gadam pieauga par 108 %; tai seko Bangladeša un Turcija<sup>7</sup>.

<sup>6</sup> Tekstilizstrādājumu starptautiskās tirdzniecības nolīgums stājās spēkā 1974. gadā un tā termiņš beidzās 2004. gadā.  
<https://www.odi.org/sites/odi.org.uk/files/odi-assets/publications-opinion-files/6604.pdf>  
[https://www.wto.org/english/tratop\\_e/texti\\_e/texintro\\_e.htm#MFA](https://www.wto.org/english/tratop_e/texti_e/texintro_e.htm#MFA)

<sup>7</sup> Laikposmā no 2008. gada līdz 2016. gadam imports no Bangladešas un Turcijas pieauga par attiecīgi 314 % un 119 %. <http://epp.eurostat.ec.europa.eu/newxtweb/>.

13. Līdz šim saistībā ar apģērbu ražošanas nozari ir iesniegti seši EGF pieteikumi, no kuriem četru pieteikumu pamatā ir ar tirdzniecību saistīta globalizācija un divu pieteikumu pamatā – globālā finanšu un ekonomikas krīze<sup>8</sup>.

*Notikumi, kas izraisījuši darba ņēmēju atlaišanu un darbības beigšanu*

14. Importa pieaugums Eiropas Savienībā radīja spiedienu samazināt cenas, kas ir negatīvi ietekmējis uzņēmumu finansiālo stāvokli ES tekstilrūpniecības nozarē un veicinājis vispārējo tendenci tekstilpreču un apģērbu ražošanas nozarē pārvietot ražošanu uz zemāku izmaksu valstīm ārpus ES, piemēram, Ķīnu un dažādām Āzijas valstīm<sup>9</sup>. Tā rezultātā Nortes, Centro un Lisabonas reģionā Portugālē pastāvīgi samazinājās apģērbu ražošanas nozarē nodarbināto skaits (no 130 000 2005. gadā līdz 90 000 2016. gadā)<sup>10</sup>.

*Paredzamā atlaišanas ietekme uz ekonomiku un nodarbinātību vietējā, reģionālā un valsts līmenī*

15. 2017. gadā bezdarba līmenis gan Norte, gan Lisboa reģionā (9,5 %) bija augstāks par vidējo līmeni valstī (8,9 %), un ievērojamās atlaišanas, kas notika apģērbu nozarē, šo situāciju pasliktinās<sup>11</sup>.
16. Apgabalos, kuros notika atlaišanas, bezdarba līmenis apģērbu nozarē ir augstāks nekā reģionos, pie kuriem tie pieder, proti, Nortes, Centro un Lisabonas reģionos<sup>12</sup>.

REGIONS	2017
<b>NORTE</b>	6,88
Penafjela	7,13
<b>CENTRO</b>	4,66
Koimbra	5,60
<b>LISABONA</b>	5,18
Lisabona (apgabals)	7,39

Tāpēc atlaišanām bija būtiska negatīva ietekme uz esošo situāciju vietējos darba tirgos<sup>13</sup>.

<sup>8</sup> Pieteikumi, kuru pamatā ir ar tirdzniecību saistīta globalizācija: EGF/2018/002 PT (šis lēmuma priekšlikums), kā arī, EGF/2007/008 MT/*Textiles*, COM(2008) 94, EGF/2010/003 ES/*Galicia textile*, COM(2010) 437 un EGF/2017/006 ES/*Galicia apparel*, COM(2017) 686. Pieteikumi, kuru pamatā ir globālā finanšu un ekonomikas krīze: EGF/2009/018 LT/*Wearing apparel*, COM(2010) 56 un EGF/2010/014 SI/*Mura*, COM(2010) 582.

<sup>9</sup> Avots: Cointega, Galīcijas tekstilražotāju kopa ([www.cointega.com](http://www.cointega.com)).

<sup>10</sup> <http://epp.eurostat.ec.europa.eu/newxtweb/-EUROSTAT>: uzņēmējdarbības strukturālā statistika (USS), ikgadējie detalizētie uzņēmumu statistikas dati.

<sup>11</sup> [https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine\\_indicadores&indOcorrCod=0006186&contexto=bd&selTab=tab2](https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine_indicadores&indOcorrCod=0006186&contexto=bd&selTab=tab2).

<sup>12</sup> *IEFP, IP - Direção de Serviços de Estudos, Planeamento e Controlo de Gestão*

<https://www.iefp.pt/documents/10181/6814977/SIE+-+Desemprego+registado+por+concelhos+dezembro+2017.pdf/ab672c06-ce47-42c4-af0a-8d4c1ac62003>

[https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine\\_indicadores&indOcorrCod=0008273&contexto=bd&selTab=tab2](https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine_indicadores&indOcorrCod=0008273&contexto=bd&selTab=tab2).

17. Vairāk nekā 20 % no atlaistajiem darbiniekiem ir vecāki par 55 gadiem un 88 % no tiem ir sievietes.
18. Paredzamā darbinieku atlaišanas ietekme ir saistīta ar grūtībām zemi kvalificētiem darba ņēmējiem atkal atrast darbu. Atlaistie darbinieki pārsvarā ir zemi kvalificēti (78 % nav vidusskolas izglītības). Dati par laikposmu no 2014. gada līdz 2017. gadam rāda, ka bezdarba līmenis cilvēkiem ar augstāku izglītības līmeni ir zemāks par vidējo bezdarba līmeni (piemēram, 2017. gadā – 6,5 % pret 8,9 %). Savukārt bezdarba līmenis cilvēkiem ar zemāku izglītības līmeni vai bez izglītības parasti ir augstāks par bezdarba līmeni valstī (ietverot visus izglītības līmeņus).

Bezdarba līmenis pa izglītības līmeņiem<sup>14</sup>

	Nav izglītības	Pamatizglītība	Vidējā izglītība Pēcvidusskolas izglītība	Terciārā izglītība	Kopā
2017	11,1 %	9,5 %	9,9 %	6,5 %	8,9 %
2016	13,1 %	11,8 %	12,2 %	8,4 %	11,1 %
2015	13,2 %	13,3 %	13,9 %	9,2 %	12,4 %
2014	13,9 %	15 %	15,3 %	10 %	13,9 %

### Paredzētie atbalsta saņēmēji un ierosinātās darbības

#### *Paredzētie atbalsta saņēmēji*

19. Aplēsts, ka pasākumos piedalīsies 730 atlaistie darba ņēmēji. Potenciālos dalībniekus pēc to dzimuma, valstspiederības un vecuma grupas var iedalīt šādi.

	Kategorija	Paredzēto atbalsta saņēmēju skaits	
Dzimums:	vīrieši	83	(11,37 %)
	sievietes	647	(88,63 %)
Valstspiederība:	ES valstspiederīgie	730	(100,00 %)
	nav ES	0	(0,00 %)
	valstspiederīgie		
Vecuma grupa:	15-24 gadi	12	(1,64 %)
	25-29 gadi	21	(2,88 %)

<sup>13</sup> <https://www.iefp.pt/documents/10181/7971477/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+janeiro+2018.pdf/bea9ab6a-899c-4e92-a63b-5f2d12b5d259>.  
<https://www.iefp.pt/documents/10181/6817457/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2017.pdf/31a5727c-fd90-47f0-8e7c-8fc087d5e18b>.  
<https://www.iefp.pt/documents/10181/5565497/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2016.pdf/663d49b3-2cbe-4869-9f7c-4856af399891>.  
<https://www.iefp.pt/documents/10181/3943898/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2015.pdf/ff648dba-07db-4853-aced-ae4a44ceed61>.

<sup>14</sup> [https://www.pordata.pt/Portugal/Taxa+de+desemprego+total+e+por+n%C3%ADvel+de+escolaridade+completo+\(percentagem\)-1009](https://www.pordata.pt/Portugal/Taxa+de+desemprego+total+e+por+n%C3%ADvel+de+escolaridade+completo+(percentagem)-1009).

20.	30-54 gadi	547	(74,93 %)
	55-64 gadi	150	(20,55 %)
	vecāki par 64 gadiem	0	(0,00 %)

Turklāt Portugāle sniegs EGF līdzfinansētus individualizētus pakalpojumus līdz pat 730 jauniešiem, kas nemācās, nestrādā un neapgūst arodu (*NEET*) un kas pieteikuma iesniegšanas dienā ir jaunāki par 30 gadiem, jo 9. punktā minētais 1161 atlaišanas gadījums noticis *NUTS* 2. līmeņa reģionos Norte (PT11), Centro (PT16) un Lisboa (PT17), kuros, pamatojoties uz ikgadējiem datiem, kas pieejami par 2017. gadu, 15 līdz 24 gadus vecu jauniešu bezdarba līmenis bija vismaz 20 %.

21. Tādējādi aplēsts, ka to paredzēto atbalsta saņēmēju kopskaits, kas piedalīsies pasākumos, ieskaitot *NEET*, būs 1460.

#### *Ierosināto darbību atbalsttiesīgums*

22. Individualizētie pakalpojumi, kas sniedzami atlaistajiem darba ņēmējiem un *NEET*, sastāv no šādām darbībām.

- Apmācība un pārkvalifikācija. Tā ietver stažēšanos, arodmācības un turpmākas mācības un integrācijas plānus darba ņēmējiem un *NEET*. Darbības tika izstrādātas tā, lai piedāvājumu saskaņotu ar pieprasījumu darba tirgū un palīdzētu dalībniekiem pilnveidot viņu prasmes.
- Uzņēmējdarbības veicināšana. Šis pasākums sniegs dalībniekiem dotācijas pašnodarbinātības veicināšanai, kā arī nodrošinās uzņēmēju apmācību un iespēju pievienoties jaunuzņēmumu inkubatoram, ko atbalsta Portugāles valsts nodarbinātības dienests (*IEFP*).
- Pabalsti. Tie ietver: 1) mācību pabalstus tādu izmaksu segšanai, kas darba meklētājam vai *NEET* radušās apmācību gaitā; 2) mobilitātes pabalstus tādu ceļa izdevumu atlīdzināšanai, kas radušies, dodoties no dzīvesvietas uz attiecīgo apmācības pasākumu vietu un atpakaļ; 3) ēdināšanas pabalstus tādu izdevumu daļējai segšanai, kas dalībniekam radušies, izmantojot sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumus.

23. Aprakstītās ierosinātās darbības ir aktīvi darba tirgus pasākumi atbilstīgi EGF regulas 7. pantā noteiktajām darbībām, par kurām ir tiesības saņemt atbalstu. Šīs darbības neaizstāj pasīvus sociālās aizsardzības pasākumus.

24. Portugāle ir sniegusi nepieciešamo informāciju par darbībām, kas attiecīgajam uzņēmumam ir obligāti jāveic saskaņā ar valsts tiesību aktiem vai koplīgumiem. Tā ir apliecinājusi, ka EGF finansiālais ieguldījums neaizstās minētās darbības.

#### *Aplēstais budžets*

25. Paredzamās kopējās izmaksas ir EUR 7 759 806, kas ietver izdevumus par individualizētajiem pakalpojumiem EUR 7 742 160 apmērā un izdevumus par sagatavošanās, pārvaldības, informācijas un reklāmas, kā arī kontroles un ziņošanas pasākumiem EUR 17 646 apmērā.
26. Kopējais finansiālais ieguldījums, kas pieprasīts no EGF, ir EUR 4 655 883 (60 % no kopējām izmaksām).

Pasākumi	Aplēstais dalībnieku	Aplēstās izmaksas par	Aplēstās kopējās izmaksas
----------	----------------------	-----------------------	---------------------------

	skaitis	vienu dalībnieku (EUR) *	(EUR)**
Individualizēti pakalpojumi (darbības saskaņā ar EGF regulas 7. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktu)			
Apmācība un pārkvalifikācija ( <i>Estágios Profissionais/Cursos de Formação Profissional/Plano de Integração</i> )	1571***	3147	4 943 633
Uzņēmējdarbības veicināšana ( <i>Bolsa de criação de emprego por conta própria/Formação em empreendedorismo/Possibilidade de integração do Ninho de Empresas do IEFP</i> )	30	15 000	450 000
Starpsumma (a): Procentuāli no individualizēto pakalpojumu kopuma	–		5 393 633 (69,67%)
Pabalsti un stimuli (darbības saskaņā ar EGF regulas 7. panta 1. punkta b) apakšpunktu)			
Mācību, mobilitātes un ēdināšanas pabalsti ( <i>Bolsa de formação, transporte e alimentação</i> )	861	2728	2 348 527
Starpsumma (b) Procentuāli no individualizēto pakalpojumu kopuma	–		2 348 527 (30,33 %)
Darbības saskaņā ar EGF regulas 7. panta 4. punktu			
1. Sagatavošanās pasākumi	–		0,00
2. Pārvaldība	–		15 236
3. Informācija un reklāma	–		0,00
4. Kontrole un ziņošana	–		2410
Starpsumma (c) Procentuāli no kopējām izmaksām:	–		17 646 (0,23 %)
Kopējās izmaksas (a + b + c)	–		7 759 806
EGF ieguldījums (60 % no kopējām izmaksām)	–		4 655 883

\* Lai izvairītos no zīmju norādīšanas aiz komata, aplēstās izmaksas uz vienu dalībnieku tika noapaļotas. Tomēr tas neietekmē katra pasākuma kopējās izmaksas, kuras joprojām ir tādas pašas kā Portugāles iesniegtajā pieteikumā.

\*\* Noapaļošanas dēļ kopsummās nesakrīt.

\*\*\* Dalībnieku skaits ir lielāks nekā atbalsta saņēmēju kopskaits, jo daži dalībnieki piedalās vairāk nekā vienā apmācības pasākumā.

27. To darbību izmaksas, kuras iepriekš minētajā tabulā noteiktas kā darbības saskaņā ar EGF regulas 7. panta 1. punkta b) apakšpunktu, nepārsniedz 35 % no saskaņotā individualizēto pakalpojumu kopuma kopējām izmaksām. Portugāle apstiprināja, ka



šīs darbības ir atkarīgas no tā, vai paredzētie atbalsta saņēmēji piedalās darba meklēšanas vai apmācības pasākumos.

28. Portugāle apstiprināja, ka ieguldījumu izmaksas pašnodarbinātībai, uzņēmējdarbības sākšanai un darba ņēmēju pārņemšanai nepārsniegs EUR 15 000 vienam atbalsta saņēmējam.

#### *Izdevumu atbilstības periods*

29. Portugāle sāka sniegt individualizētos pakalpojumus paredzētajiem atbalsta saņēmējiem 2018. gada 1. jūnijā. Tāpēc tiesības saņemt EGF finansiālu ieguldījumu par izdevumiem, kas saistīti ar šīm darbībām, ir no 2018. gada 1. jūnija līdz 2020. gada 1. jūnijam.
30. Portugālei administratīvie izdevumi saistībā ar EGF īstenošanu sāka rasties 2018. gada 1. jūnijā. Tāpēc par izdevumiem saistībā ar sagatavošanās, pārvaldības, informācijas un reklāmas, kontroles un ziņošanas pasākumiem ir tiesības saņemt EGF finansiālu ieguldījumu no 2018. gada 1. jūnija līdz 2020. gada 1. decembrim.

#### *Papildināmība ar darbībām, ko finansē no valsts vai Savienības fondiem*

31. Valsts priekšfinansējuma vai līdzfinansējuma avots ir Portugāles valsts nodarbinātības dienests (*IEFP*).
32. Portugāle ir apstiprinājusi, ka iepriekš aprakstītie pasākumi, kas saņem EGF finansiālu ieguldījumu, nesaņems finansiālus ieguldījumus no citiem Savienības finanšu instrumentiem.

#### *Procedūras, ko ievēro, apspriežoties ar paredzētajiem atbalsta saņēmējiem vai viņu pārstāvjiem, vai sociālajiem partneriem, kā arī vietējām un reģionālām iestādēm*

33. Portugāle ir norādījusi, ka saskaņotais individualizēto pakalpojumu kopums tika izstrādāts, apspriežoties ar darba grupu, kas ietvēra valsts nodarbinātības dienestu, arodbiedrību pārstāvjus, valsts sociālā nodrošinājuma institūtu un par darba apstākļiem atbildīgo iestādi.

#### **Pārvaldības un kontroles sistēmas**

34. Pieteikums ietver pārvaldības un kontroles sistēmas aprakstu, kurā norādīti iesaistīto struktūru pienākumi. Portugāle paziņoja Komisijai, ka finansiālo ieguldījumu pārvaldīs un kontrolēs tās pašas struktūras, kuras ir atbildīgas par Eiropas Sociālo fondu (ESF).

#### **Saistības, ko uzņemas attiecīgā dalībvalsts**

35. Portugāle ir sniegusi visus nepieciešamos apliecinājumus tam, ka:
- piekļuvē ierosinātajām darbībām un to īstenošanai tiks piemēroti vienlīdzīgas attieksmes un nediskriminācijas principi,
  - ir ievērotas valsts un ES tiesību aktos paredzētās prasības par kolektīvo atlaišanu,
  - ierosinātās darbības nesaņems finansiālu atbalstu no citiem Savienības fondiem vai finanšu instrumentiem, kā arī tiks novērsta jebkāda dubulta finansēšana,
  - ierosinātās darbības papildinās no struktūrfondiem finansētās darbības,
  - EGF finansiālais ieguldījums atbildīs procesuālajiem un materiālajiem Savienības noteikumiem par valsts atbalstu.

## IETEKME UZ BUDŽETU

### Budžeta priekšlikums

36. EGF nepārsniedz maksimālo gada apjomu EUR 150 miljonu apmērā (2011. gada cenās), kā paredzēts 12. pantā Padomes 2013. gada 2. decembra Regulā (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam<sup>15</sup>.
37. Pēc pieteikuma izskatīšanas attiecībā uz EGF regulas 13. panta 1. punktā paredzētajiem nosacījumiem un ņemot vērā paredzēto atbalsta saņēmēju skaitu, ierosinātās darbības un aplēstās izmaksas, Komisija ierosina izmantot EGF līdzekļus EUR 4 655 883 apmērā, kas veido 60 % no kopējām ierosināto darbību izmaksām, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu saistībā ar pieteikumu.
38. Ierosināto lēmumu izmantot EGF pieņems kopā Eiropas Parlaments un Padome, kā paredzēts 13. punktā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>16</sup>.

### Saistītie tiesību akti

39. Vienlaikus ar šo priekšlikumu lēmumam par EGF izmantošanu Komisija Eiropas Parlamentam un Padomei iesniegs priekšlikumu par līdzekļu EUR 4 655 883 apmērā pārvietošanu uz attiecīgo budžeta pozīciju.
40. Tajā pašā laikā, kad Komisija pieņems šo priekšlikumu lēmumam par EGF izmantošanu, tā ar īstenošanas aktu pieņems lēmumu par finansiālo ieguldījumu, kas stājas spēkā dienā, kad Eiropas Parlaments un Padome pieņem ierosināto lēmumu izmantot EGF.

---

<sup>15</sup> OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

<sup>16</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

## Priekšlikums

### EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

#### par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar Portugāles pieteikumu EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006<sup>17</sup>, un jo īpaši tās 15. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību<sup>18</sup> un jo īpaši tā 13. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) mērķis ir sniegt atbalstu darba ņēmējiem, kuri atlaisti no darba, un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies, jo globalizācijas rezultātā ir notikušas lielas strukturālas izmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, turpinās globālā finanšu un ekonomikas krīze vai sākas jauna globāla finanšu un ekonomikas krīze, un palīdzēt viņiem no jauna iekļauties darba tirgū.
- (2) EGF var izmantot, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 150 miljoni gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Padomes Regulas (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013<sup>19</sup> 12. pantā.
- (3) Portugāle 2018. gada 24. aprīlī iesniedza pieteikumu EGF izmantošanai saistībā ar darba ņēmēju atlaišanu saimnieciskās darbības nozarē, kas klasificēta saimniecisko darbību statistiskās klasifikācijas Eiropas Kopienā (*NACE*) 2. redakcijas 14. nodaļā (Apģērbu ražošana), kopējās statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*)<sup>20</sup> 2. līmeņa reģionos Norte (PT11), Centro (PT16) un Lisboa (PT17) Portugālē. Šis pieteikums atbilst Regulas (ES) Nr. 1309/2013 13. pantā noteiktajām prasībām par EGF finansiālā ieguldījuma noteikšanu.
- (4) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1309/2013 6. panta 2. punktu Portugāle nolēma no EGF līdzfinansētos individualizētos pakalpojumus sniegt arī 730 jauniešiem, kas nemācās, nestrādā un neapgūst arodu (*NEET*).

<sup>17</sup> OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.

<sup>18</sup> OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

<sup>19</sup> Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

<sup>20</sup> Komisijas 2012. gada 8. novembra Regula (ES) Nr. 1046/2012, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*) izveidi attiecībā uz jaunā reģionālā sadalījuma laikrindu nosūtīšanu (OV L 310, 9.11.2012., 34. lpp.).

- (5) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu ieguldījumu EUR 4 655 883 apmērā saistībā ar Portugāles iesniegto pieteikumu.
- (6) Lai pēc iespējas saīsinātu laiku, kas vajadzīgs EGF izmantošanai, šis lēmums būtu jāpieņem no tā pieņemšanas dienas,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu, lai piešķirtu EUR 4 655 883 saistību un maksājumu apropriācijās.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. To piemēro no *[tā pieņemšanas datums]*\*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*